

توجد عدة إختبارات مختلفة للكشف عن الإصابة بفيروس SARS-CoV-2، فيروس كورونا المسبب لكوفيد-19. (COVID-19) يستخدم البعض منها لتشخيص المرض؛ ومع ذلك، ينصح بالبعث الآخر فقط لفحص الأشخاص الذين ليست لهم أعراض ومعرضين لخطر متزايد. في إسبانيا، يمكنك الوصول إلى الإختبارات التشخيصية فقط بوصفة طبية.

InfoVital

INFORMACIÓN BÁSICA SOBRE EL VIH

167

ÁRABE

EDICIÓN 2020

01 أنواع الإختبارات

يوجد حاليًا عدة أنواع من إختبارات SARS-CoV-2 التي تدل على وجود إختلافات كبيرة. بعضها تكتشف فيروس كورونا مباشرةً (مثل إختبارات PCR أو مضاد الجينات)؛ البعض الآخر يكشفونه بشكل غير مباشر (مثل الإختبارات المصلية). تتطلب بعض هذه الإختبارات معدات محددة وموظفين متخصصين (مثل الإختبارات المختبرية).

بينما يحتاج البعض الآخر إلى القليل من المعدات المحددة ويتم تقديم النتائج خلال دقائق (مثل الإختبارات السريعة).

أخيرًا، يستخدم البعض لتشخيص المرض لدى الأشخاص الذين يشتبه في إصابتهم SARS-CoV-2 (مثل إختبارات PCR أو إختبار مضاد الجينات) بينما يستخدم البعض الآخر فقط للكشف عن العدوى لدى الأشخاص الأكثر عرضة للخطر أو الذين ليست لديهم أعراض (مثل الإختبارات المصلية أو PCR). في إسبانيا، الإختبار القياسي لتشخيص كوفيد-19 هو PCR. **أنظر أنواع الإختبارات المتوفرة في الصفحة التالية***

02 لمن يوجه هذا الإختبار؟

1) في إسبانيا، سيخضع أي شخص يشتبه في إصابته بعدوى SARS-CoV-2 لإختبار PCR في 24 ساعة الأولى. تعتبر حالة مشتبه بها أي شخص لديه صورة سريرية لعدوى تنفسية حادة مفاجئة تظهر عليه، من بين أعراض أخرى، مع حمى أو سعال أو شعور بضيق في التنفس.

2) إذا كانت نتيجة PCR للحالة المشتبه بها إيجابية، يوصى بإجراء إختبار PCR للأشخاص المخالطين على اتصال وثيق بالحالة بهدف رئيسي هو إكتشاف الحالات الإيجابية الجديدة مبكرًا.

يتم تصنيف المخالطين على اتصال وثيق بـ:

- أي شخص قدم الرعاية لهذه الحالة.
- أي شخص كان في نفس مكان الحالة على مسافة أقل من مترين ولأكثر من 15 دقيقة.
- أي شخص - على متن طائرة أو قطار أو أي وسيلة نقل طويلة المدى - موجود على بعد مقعدين حول هذه الحالة.

إختبارات تشخيص وفحص كوفيد-19 (COVID-19)



gt grupo de trabajo sobre tratamientos del VIH
ENTIDAD DECLARADA DE UTILIDAD PÚBLICA
ONG DE DESARROLLO

SUBVENCIONA



FOR SOLIDARIDAD
OTROS FINES DE INTERÉS SOCIAL



COLLABORA



¿TIENES DUDAS
SOBRE EL TEMA?
PREGÚNTANOS

Tel. 93 458 26 41
consultas@gtt-vih.org



¡POR FAVOR FOTOCÓPIALO Y HAZLO CIRCULAR!

إختبار الحمض النووي: PCR (بي سي ار)

فائدة	حساسية	وقت	معدات	عينة	كشف
تشخيص مرض كوفيد-19	جد مرتفعة (<90%)	3-4 ساعات	إختبار في المختبر	البلعوم الأنفي أو البلعوم الفموي باستخدام قطعة قطن (نوع من مسحة القطن)	يكتشف وجود مادة وراثية (ARN) من فيروس كورونا. أي أنه يكتشف ما إذا كان الشخص مصاباً بعدوى نشيطة SARS-CoV-2

إختبارات مضاد الجينات

فائدة	حساسية	وقت	معدات	عينة	كشف
الإختبار المختبري: تشخيص كوفيد-19	الإختبار المختبري: مرتفع (>80%)	الفحوصات المختبرية: 24 ساعة	إختبار مختبري	البلعوم الأنفي أو البلعوم الفموي باستخدام قطعة قطن (نوع من مسحة القطن)	يكتشف وجود مضاد الجينات (بروتينات على سطح فيروس كورونا). أي أنه يكتشف ما إذا كان الشخص مصاباً بعدوى نشيطة SARS-CoV-2
الإختبار السريع: تشخيص كوفيد-19	إختبار سريع: منخفض (>60%)	إختبار سريع: 10-15 دقيقة	الإختبار السريع: يتم إجراؤه بحضور المريض		

الفحوصات المصلية

فائدة	حساسية	وقت	معدات	عينة	كشف
الإختبار المختبري: فحص كوفيد-19	الإختبار المختبري: مرتفع جداً (<90%)	إختبار المختبر: 24 ساعة	إختبار مختبري	الفحص المختبري: استخراج الدم الوريدي	يكتشف عن وجود الأجسام المضادة المنتجة ضد فيروس كورونا حوالي 7 أيام من بداية الإصابة. لذلك، فهي دليل غير مباشر على أن العدوى نشيطة أو أنها مرت
إختبار سريع: فحص كوفيد-19	إختبار سريع: مرتفع (<80%)	إختبار سريع: 10-15 دقيقة		إختبار سريع: استخراج الدم الشعري	

¿TIENES DUDAS
SOBRE EL TEMA?
PREGÚNTANOS
Tel. 93 458 26 41
consultas@gtt-vih.org



دراسات الفحص

دراسات الفحص هي تلك التي يتم إجراؤها على الأشخاص الذين لا يعانون من أعراض:

في إسبانيا، لا يُنصح بالفحص عن طريق PCR أو الإختبارات المصلية للأشخاص الذين ليست لديهم أعراض وأقل خطورة. هذا يرجع إلى صعوبات تفسير النتائج لدى هؤلاء الناس والآثار المترتبة على إدارتهم.

إذا اعتبرت السلطات الصحية ذلك، فقد يتم إجراء دراسات الفحص من خلال الإختبارات المصلية في الفئات الضعيفة التي لا تظهر عليها أعراض أو الأكثر عرضة للخطر، مثل العاملين في قطاع الصحة أو العاملين في الصحة الاجتماعية أو المقيمين في دور رعاية المسنين أو غيرها من مراكز الصحة الاجتماعية.

لا ينصح في الوقت الحالي بإجراء إختبار PCR لدى الأشخاص الذين لا تظهر عليهم أعراض، باستثناء بعض إستراتيجيات الفحص المقترحة في النظام الصحي للكشف المبكر عن الحالات بين المخالطين الوثيقين، في الفئات السكانية الضعيفة في سياق تفشي المرض أو قبل بعض إجراءات الرعاية (على سبيل المثال، العمليات الجراحية).

أرقام هواتف مجانية للمعلومات حول كوفيد-19

الأندلس	900 400 061 / 955 545 060
أراغون	976 696 382
أستورياس	984 100 400 / 900 878 232 / 112 + 1
كانتابريا	900 612 112
كاستيا لا مانشا	900 122 112
كاستيا وليون	900 222 000
كاتالونيا	061
سبتة	900 720 692
جهة مدريد	900 102 112
جهة فالنسيا	900 300 555
إكستريمادو	900 222 012
غاليسيا	900 400 116
جزر البليار	902 079 079 / 971 437 079
جزر الكناري	900 112 061
لاريوخا	941 298 333
مليلية	112
مورسيا	900 121 212
نافار	948 290 290
إقليم الباسك	900 203 050

المصدر: وزارة الصحة. المعهد الصحي كارلوس الثالث (Instituto de Salud Carlos III). إستراتيجية الاكتشاف المبكر لـ COVID-19 ومراقبته ومكافحته. تم التحديث في 9 يوليو 2020 متاح على: https://www.mscbs.gob.es/en/profesionales/saludPublica/ccayes/alertasActual/nCov-China/documentos/COVID19_Estrategia_vigilancia_y_control_e_indicadores.pdf

¿TIENES DUDAS
SOBRE EL TEMA?
PREGÚNTANOS

Tel. 93 458 26 41
consultas@gtt-vih.org

